

# oxygène

n°31 L'HEBDO DES HABITANTS  
D'AULNAY-SOUS-BOIS

*Mercredi 1<sup>er</sup> avril 2009*

PETITE ENFANCE

**Voir grand pour les  
tout-petits.** Notre dossier P.3, 4 et 5



BUS

**Plus fréquents, plus loin,  
plus longtemps.** P.3



DISTRIBUTION D'OXYGENE  
**la poste prend le relais.** P.9

RANDO  
**Sur les chemins  
à bicyclette...** P.10



BASKET  
**Premier  
pas dans  
la raquette**

P.11



**Jean Rochefort,**  
le "prince-sans-rire" P.13



Il fait partie de ces artistes de talent trop méconnus des Aulnaysiens. Pour Philippe Leroux, la musique est autant un moyen d'expression qu'une passion. Portrait. P.15



## ACTUALITES | ça se passe tout près

VOUS  
NOUS  
AVEZ ECRIT

Une habitante du centre d'Aulnay a souligné les désagréments causés par les déjections canines sur les trottoirs.

«Madame,

*Vous dénoncez à juste titre le manque de civisme de certains propriétaires de chiens qui, en ne ramassant pas les déjections sur les trottoirs, ne respectent ni la sécurité des usagers, ni la propreté de notre cadre de vie.*

*La municipalité va multiplier les campagnes de prévention à ce sujet. Parallèlement, le service propreté a été sollicité pour redoubler de vigilance dans votre secteur et intensifier les interventions sur le terrain. Par ailleurs, vous pouvez si vous le souhaitez contacter directement ce service en cas de nécessité au 01 48 79 66 47.*

**Fouad Guendouz,**  
conseiller municipal  
délégué à la propreté.

OXYGENE – journal d'informations de la ville  
d'Aulnay-sous-Bois • mercredi 1<sup>er</sup> avril 2009.  
Hôtel de ville • BP 56, 93602 Aulnay cedex  
Tél. : 01 48 79 63 63 • Fax : 01 48 79 63 39  
Directeur de la publication : Gérard Ségura  
Directeur de la rédaction : Christophe Lopez  
Conception graphique : Xavier Blanquet  
Rédacteur en chef : Stéphane Legras  
Ont participé à la rédaction de ce numéro:  
Guillaume Claire, Eugénie Lobé, Nadia  
Hathroubi-Safsaf.

Illustrations : Alain Bernuzeau, Frédéric Fournier.  
Régie publicitaire : Médias et publicité  
Réalisation : Itinéraire conseillé/Valérie Pasquier  
Impression : Direct impression  
imprimé sur papier recyclé  
Tirage : 36 000 exemplaires  
Dépôt légal : 2759/01.

BUS PLUS FREQUENTS,  
PLUS LOIN, PLUS LONGTEMPS

**A PARTIR DU LUNDI 6 AVRIL, QUATRE LIGNES QUI DESSERVENT AULNAY VONT ETRE MODIFIEES. POUR UN MEILLEUR SERVICE AUX USAGERS.**

Extensions, changements de noms et de parcours, le réseau de bus n'en finit plus de s'adapter depuis quelques mois. A partir du lundi 6 avril, quatre nouvelles modifications vont intervenir. La ligne 615 tout d'abord, va rester sur le boulevard de Strasbourg. En évitant les rues de Reims et d'Orléans, une voirie inadaptée aux cadences d'un bus Mobilien, le temps de parcours de la ligne sera réduit, cela permettra ainsi de mieux respecter les horaires de passage. Grosse amélioration, et même changement de nom, pour les lignes 609 A et B. Alors qu'elle a vu depuis janvier son service s'améliorer, la 609 A va désormais s'appeler 609, et voir son parcours prolongé jusqu'à la gare RER de Villepinte. «La ligne sera connectée à ses deux bouts à un mode de

transport lourd. Et surtout cela permettra, aux habitants de la rue Auguste Renoir et aux employés de la Croix Saint-Marc de retrouver la liaison vers la gare RER de Villepinte. Une liaison qu'ils avaient perdue en février 2008 avec la modification de l'itinéraire de la 615», se réjouit Bruno Defait, conseiller municipal chargé des transports, de la circulation, des déplacements, et des délégations de service public. Sa petite sœur, la 609 B changera de nom en devenant la 610. Elle sera par ailleurs prolongée jusqu'à la gare RER Sevrans-Beaudottes. Outre la connexion à un autre mode de déplacement, le RER, cette modification va permettre, avec la création de l'arrêt «Lilas», de desservir le chemin de Savigny qui n'accueillait jusqu'à présent aucune ligne. Quant à la ligne 617, elle ne desservira plus Roissy-pôle. Son terminus sera systématiquement la gare RER de Villepinte. Prochaines étapes : la desserte

du Gros Saule le week-end, et l'amélioration de la ligne 616. L'objectif est toujours de rendre les transports en commun performants et attractifs. «Pour que la voiture ne soit plus une fatalité», conclut l'élu. ■ Stéphane Legras



La ligne 609 ira à partir du 6 avril jusqu'à la gare RER de Villepinte.

**+46%**

**C'est l'augmentation à Aulnay des repas servis lors de la dernière campagne des Restos du Cœur. Vous pouvez adresser des dons aux Restos du Cœur, 14 rue Desnoyer, 93600 Aulnay-sous-Bois.**



**L'exposition Les sources de la colère a lieu jusqu'au 30 avril à l'agence du Logement francilien au Galion. Elle évoque Ben S'mim, un village du Sud marocain menacé par la privatisation de son eau de source. A noter qu'elle était présentée à la bibliothèque Elsa Triolet au mois de mars. Entrée libre.**

UNE QUESTION À  
ALAIN AMEDRO

adjoint au maire chargé de l'urbanisme, des espaces verts, de l'environnement et du développement durable



**Aulnay organise une semaine du développement durable. Une semaine, est-ce suffisant ?**

« Il faut certes rompre avec des habitudes solidement ancrées et cette semaine est bien sûr un élément important pour que les comportements changent, évoluent vers des pratiques plus responsables, et respectueuses de notre environnement. Mais s'il est important de fermer son robinet en se brossant les dents, ces gestes quotidiens ne suffiront pas. C'est en nous attaquant au culte de la croissance à tout prix et de la consommation à outrance, en soutenant une agriculture sans pesticides, en développant des transports en commun plus nombreux et de qualité, en soutenant le développement de filières d'activité propres, qu'un échelon supplémentaire sera franchi sur l'échelle de la lutte contre le dérèglement climatique. Dans ce combat, les collectivités territoriales doivent jouer un rôle important et la commune d'Aulnay-sous-Bois s'est engagée depuis bientôt un an dans une politique ambitieuse en la matière. » Retrouvez le programme complet en page 14.





## PETITE ENFANCE

# VOIR GRAND POUR LES TOUT-PETITS

**DEVELOPPER L'ACCUEIL DES PLUS JEUNES EST L'OBJECTIF DE LA VILLE ET DU DÉPARTEMENT. UNE CONVENTION EST SIGNÉE ET LA CONSTRUCTION DE DEUX MICRO-CRÈCHES LANCÉE.**

→ Le mercredi 25 mars, une nouvelle étape a été franchie dans la coopération entre la Ville et le Département. Gérard Ségura, maire, et Claude Bartolone, président du conseil général, ont signé une convention qui souligne un engagement commun pour développer un accueil de qualité des jeunes enfants. *“Je souhaite faire de la petite enfance une des grandes priorités de l'action publique départementale. La Seine-Saint-Denis, qui connaît un fort taux de fécondité, a l'ambition de devenir l'un des premiers départements pour l'accueil des tout-petits. Un accueil qui n'était jusqu'à présent pas satisfaisant.”* Cette détermination de Claude Bartolone a donc permis le doublement des investissements et une augmentation de 20% des subventions de fonctionnement afin d'inciter les villes à créer des places supplémentaires. *“La convention dresse un état des lieux des structures d'accueil et trace les perspectives d'avenir”*, explique Pascal Popelin, vice-président du conseil général, en charge de l'enfance et de la famille. *“Aulnay est pionnière, elle a été*

*la première sur quarante communes à nous répondre et à s'intégrer dans cette nouvelle logique du conseil général. Mieux encore, elle est la première à installer des micro-crèches, et autres formules innovantes”*, salue l' élu qui tient à rappeler que depuis septembre 2008, le conseil général propose une nouvelle aide aux familles pour l'accueil des enfants de moins de 3 ans, l'Allocation départementale accueil jeune enfant (Adaje).

Symbole : parallèlement à la signature de la convention, Claude Bartolone, Gérard Ségura et Jean-Pierre Tourbin, président du conseil d'administration de la Caisse d'allocations familiales de la Seine-Saint-Denis, ont posé la première pierre des deux micro-crèches Emile Zola. Un concept à la fois nouveau et innovant : elles accueilleront dès l'été prochain dix-huit enfants sur une surface de 180 mètres carrés. Pour mieux *“envisager l'avenir des enfants en garantissant la sérénité des parents”*, comme l'a rappelé le président du conseil général.

■ Nadia Hathroubi-Safsaf

## COMMENT BÉNÉFICIER DE L'ADAJE ?

### VOTRE ENFANT DE MOINS DE 3 ANS EST GARDE PAR UNE ASSISTANTE MATERNELLE AGRÉÉE.

A ce titre, vous bénéficiez de la Paje (Prestation d'accueil du jeune enfant versée par la CAF).

Vous pouvez maintenant bénéficier de l'Adaje Seine-Saint-Denis.

**C'est simple** → la CAF transmet vos coordonnées au conseil général. Et vous recevrez l'allocation directement sur votre compte bancaire.

Trois montants sont fixés :  
50 €, 70 € et 120 €.

Ils sont attribués selon le niveau de ressources des familles, le nombre d'enfants à charge et la composition du foyer.



DOSSIER | aulnay avance

PETITE ENFANCE



# COMMENT GARDER

**À LA RENTRÉE 2008, AULNAY COMPTAIT 729 PLACES DANS LES DIFFÉRENTES STRUCTURES D'ACCUEIL. COMME PARTOUT EN ÎLE-DE-FRANCE, LE NOMBRE EST INSUFFISANT ET LES LISTES D'ATTENTE S'ALLONGENT. LA VILLE DÉVELOPPE DE NOUVEAUX MODES D'ACCUEIL PLUS ADAPTÉS AUX BESOINS DES FAMILLES.**

➔ **“S**ur Aulnay, il y a dix-sept établissements d'accueil, dont treize collectifs et quatre familiaux, et un Relais assistantes maternelles”, détaille Claire Dexheimer, adjointe au maire en charge de la petite enfance.

Malgré cela, chaque année, la préoccupation première pour les jeunes parents, reste les délais d'attente, qu'ils jugent trop longs. “Le temps sur liste d'attente est très variable, cela dépend pour chaque famille de la date d'inscription et du lieu d'accueil demandé, explique l'élue qui s'est fixé, pour objectif de “rééquilibrer l'offre et la demande sur l'ensemble du territoire”. La Ville a fait de l'aug-

mentation du nombre de places d'accueil une de ses priorités. Une action qui porte déjà ses fruits. Plusieurs projets sont en phase de concrétisation : deux micro-crèches mitoyennes (neuf places, chacune) devraient ouvrir cet été 2009 (voir page 3). Elles seront installées aux abords du parc Emile Zola. “Elles mutualiseront leurs services, permettant ainsi de réduire les coûts de fonctionnement”, se réjouit Claire Dexheimer. Ces micro-crèches seront suivies, fin 2009, par la construction d'une polystructure dans le sud de la ville qui accueillera en tout soixante berceaux dont quarante places nouvelles. Une autre solution est apparue nécessaire : développer des crèches d'entreprises. La Ville pourra ainsi se porter

acquéreuse de places d'accueil supplémentaires.

Pour autant, malgré l'urgence, Claire Dexheimer assure rester vigilante sur les cahiers des charges des structures à venir. Elles devront répondre aux nouvelles normes écologiques et de développement durable. “Si le nombre de places créées a son importance, la qualité du bâtiment ne doit pas être négligée. Ouvrir des places, oui, mais dans les meilleures conditions possibles en s'implantant là où le besoin se fait sentir et en construisant selon des normes architecturales et environnementales particulièrement exigeantes. Il en va du bien-être des enfants comme de celui du personnel”, insiste-t-elle.

■ Dossier réalisé par Nadia Hathroubi-Safsaf





# FAIRE BEBE?

## OU S'INFORMER ?

Dès le début de la grossesse, le Relais assistantes maternelles vous informe sur les différentes propositions d'accueil existantes. Il propose aussi une réunion d'informations collective mensuelle, la prochaine se déroulera le samedi 4 avril à 9h30.

**RAM**  
77, rue Jules Princet  
Tél. : 01 48 19 85 56.

**Direction de la petite enfance**  
22, boulevard Gallieni  
Tél. : 01 48 79 41 72.

On peut également faire appel à des assistantes maternelles indépendantes agréées par les services de protection maternelle et infantile du conseil général. La liste est disponible au secrétariat des assistantes maternelles.

**secrétariat des assistantes  
maternelles.**  
49, avenue Jean Jaurès  
Tél. : 01 48 69 82 32  
ou 01 48 69 69 20.

Certaines assistantes sont réunies en associations comme  
**generation@ssmat**  
14, rue Aristide Briand  
Tél. : 06 87 14 06 52,  
mail : generationassmat@ali-  
ceadsl.fr



## ROC-ECLERC



### Pompes Funèbres Marbrerie

Tous convois FRANCE-ETRANGER

**Caveaux - Monuments**  
**Gravure - Plaques - Fleurs**

*Contrats obsèques*

30, rue Jean Charcot - 93600 Aulnay-sous-Bois

**7j/7 01 48 68 20 11 24h/24**

## Confort Optique

La 2<sup>e</sup> paire  
pour



(voir conditions en magasin)



de plus

Le Lundi sur Rendez-Vous.  
Du Mardi au Samedi de 9h15 à 12h30 et de 14h30 à 19h30.

11 bis rue J. Duclos « Vieux-Pays » - 93600 Aulnay-Sous-Bois  
Tél./Fax : **01.48.66.82.61**



**7 jours / 7  
24h/24**

- Alarme vol - incendie et vidéosurveillance
- Telesurveillance
- Depannage de toutes installations



Partenaire de nombreuses communes

Tel : 01.64.17.42.42    alsecurite@alsecurite.fr    www.al-securite.com



## CONTRÔLE TECHNIQUE AUTOMOBILE DU SAUSSET

111, rue Auguste Renoir  
93600 Aulnay-sous-Bois

**01 48 68 44 60**



SOCIÉTÉ | **c'est ma vie**

« Je n'ai pas eu de place en crèche pour mes enfants. Je suis obligée de recourir aux services d'une nourrice qui vit à l'autre bout de la ville. »

MOROMOSSOU, 23 ANS



« Je pense qu'il n'y a pas assez de place. Il y a une trop grande inégalité entre le Nord et le Sud où l'on trouve davantage de multi-accueils. »

WAHIBA, 27 ANS

## BIENVENUE CHEZ LES PIMPONS !



Qui n'a jamais rêvé de monter à la grande échelle ? Ou de mettre un casque aussi argenté que rutilant pour aller sauver un matou intrépide mais peureux à l'heure de la redescente ? Le centre de secours d'Aulnay organise une journée portes ouvertes le dimanche 5 avril de 11h à 18h. Les pompiers vous invitent à vivre leur quotidien, grâce à des ateliers et des démonstrations : extinction d'un feu de toiture-terrasse, manœuvre de désincarcération... Egalement au programme des baptêmes de grande échelle et un « parcours pompier » sans oublier la boutique souvenirs et de quoi vous restaurer.

156, rue de Mitry.

Annoncez-vous dans



Diffusé chez tous vos clients résidentiels ou professionnels, distribué dans toutes les boîtes aux lettres



**médias**  
& PUBLICITÉ

Tél : 01 49 46 29 46  
mpublicite@groupemedias.com  
www.groupemedias.com



### ESPACE ETUDIANTS

Il verra le jour le jeudi 9 avril à la bibliothèque Dumont.

Son but offrir aux étudiants des lieux de ressources calmes destinés au travail individuel ou en groupe. Ils y trouveront documentation et accès Internet.

Ouvert les mardis et jeudis de 19h à 22h. Inscription gratuite, réservé aux Aulnaysiens ou personnes scolarisées à Aulnay, un justificatif sera nécessaire.

### ALZHEIMER

La Ville organise un groupe de paroles au CMES 8-10, avenue Coullemont, de 9h à 12h, le samedi 4 avril.

## REVISIONS OBJECTIF BAC ET BREVET !

Mécaniquement, si la fin de l'année pointe le bout de son nez, les examens aussi. Afin de mettre toutes les chances de votre côté, la direction enfance jeunesse de la Ville propose un accompagnement à la scolarité pendant les vacances de Pâques, du 11 au 24 avril. Au programme : révisions, cours méthodologiques, travaux dirigés. Ils se déroulent de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30, à la ferme du Vieux Pays 30, rue Jacques Duclos. Attention, il faut impérativement s'inscrire, toujours à la ferme, le samedi 4 avril de 14h à 17h. Tarifs : 9 € (1 enfant), 15 € (2 enfants) et 19 € (3 enfants).



Renseignements au 01 48 79 65 11. A noter également un accompagnement pour les devoirs à la maison les jeudis 16 et 23 avril le matin aux antennes jeunesse Nautilus, Moulin de la Ville, parc Faure et Mitry.

## EN VUE SUR SUD OUEST

Basée en Gironde, l'association Drop de Béton est spécialisée dans l'action éducative. L'édition électronique de Sud Ouest, le quotidien de Bordeaux, vient d'annoncer qu'elle allait s'implanter en terre aulnaysienne. Drop de Béton porte le rugby et ses valeurs au pied des cités, sur la base de cycles de dix à quinze séances. Elle travaille généralement avec les écoles, les collèges ou les centres de loisirs. A la rentrée elle devrait donc s'établir à Sevrans et Aulnay-sous-Bois.

## le top le flop

Les travaux de la halle d'athlétisme au Moulin Neuf ont débuté. L'investissement est de 1,4M€, dont la moitié est prise en charge par la Région. Pose de la 1<sup>re</sup> pierre le 10 avril à 17h!

En attendant les travaux prévus d'accessibilité aux personnes à mobilité réduite à la gare d'Aulnay, le seul escalator disponible est en panne depuis plus d'un mois.



CONSEIL DE QUARTIER PREVOYANTS-LE PARC

### LA CIRCULATION EN REFLEXION

La circulation dans notre quartier a été le thème central de nos réunions : piétons, vélos, bus et bien sûr voitures. L'objectif est de relever les points à améliorer ou à prendre en compte du point de vue des habitants, en particulier ceux qui touchent à la sécurité, aux nuisances et au partage de la chaussée. Le travail fait est très concret : concernant la circulation piétons/vélos/voitures, un document de synthèse avec proposition, illustrant les nombreux points sensibles a été remis à la municipalité. Mais tous les sujets liés à ce thème sont évoqués comme le nouveau plan de circulation des bus (modification du trajet du 637), la future implantation de la Compagnie de Sécurisation au 54, avenue du 14 juillet ou les projets concernant la gare RER.





« Il y a une pénurie de places en crèche. Beaucoup de gens se tournent vers les nourrices. On devrait y remédier en ouvrant d'autres sites. »

HASSAN, 36 ANS



« Je suis père de deux enfants. Le premier a une place en crèche. Pour le second, heureusement que ses grands-mères se sont portées volontaires pour jouer les nourrices ! »

GREG, 31 ANS

## LYCÉE JEAN ZAY CHACUN VOUS ADMIRE ET VOUS AIME

Apprendre l'histoire en chantant. René-Augustin Bougourd, professeur d'histoire et de géographie du lycée Jean Zay est un habitué des projets atypiques. « C'est mon troisième spectacle au lycée, confirme-t-il. J'ai écrit le premier acte pendant mes vacances et je l'ai travaillé avec une classe de 1<sup>re</sup> ES (économique et sociale) dès la rentrée. » La pièce *Chacun vous admire et vous aime*, qui comprend du chant et des projections, évoque les origines de la Première Guerre mondiale, qui est au programme de la classe. La chanson *Hymne au 17<sup>e</sup>* est ainsi un hommage au régiment qui avait refusé en 1907 de réprimer une révolte de vignerons du midi. Quant à la chanson de Craonne, elle est emblématique de cette guerre. La pièce aborde aussi le procès de l'assassin de Jaurès et les questions de liberté de la presse. Le projet pédago-

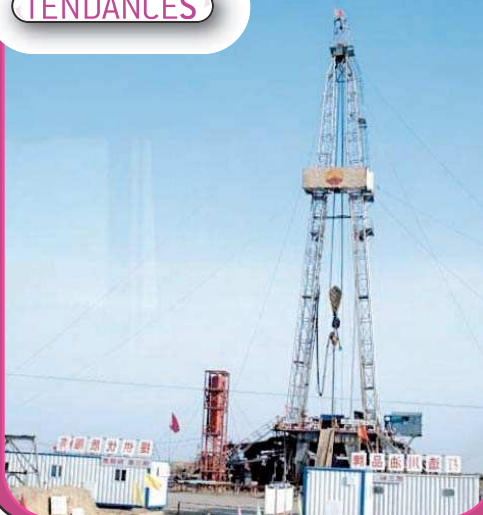
gique comprenait également des visites, notamment de lieux de mémoire, et un stage de trois jours en Sologne pour répéter et... passer un oral blanc du bac de français. Avec l'aide de l'association Arpej, ils peaufinent en permanence le spectacle. Ils participent d'ailleurs avec elle à différentes commémorations, comme le 11 novembre ou le 8 mai. « La Première Guerre mondiale m'a toujours passionné. C'est un drame absolu qui met en jeu des problèmes citoyens. Beaucoup ne voulaient pas la faire, et à cause d'un patriotisme mal placé elle a eu lieu », confie René-Augustin Bougourd. Le projet a bénéficié de subventions de la Ville, de la Région, du ministère de la

Défense et de la Fédération Maginot et doit, selon l'enseignant, « créer une dynamique de classe pour tirer vers le haut les élèves en difficulté, en les



faisant briller, par des passages sur scène. » Les représentations se dérouleront du 9 au 11 avril, dans le réfectoire du lycée. A noter une séance publique (entrée 5 euros), le vendredi 10 avril à 20h30. ■ SL

### TENDANCES



A Aulnay, on a du pétrole ET des idées. Alors quand Baptiste Leymirre a vu quelques plaques de liquide noir et visqueux apparaître au milieu des rosiers de son jardin du quartier de Nonneville, il n'a pas hésité. Dictionnaire du petit raffineur amateur en main, et après avoir vérifié qu'il s'agissait bien de pétrole, il s'est lancé dans l'extraction de l'or noir. Mais aussi dans sa transformation en carburant. Non sans humour et avec un léger grain de folie, il a même donné à son derrick des allures de mini Tour Eiffel. Depuis il circule à l'œil. « J'ai même un peu de rab'. Alors je le file aux copains ! », assure-t-il grand cœur. Et gageons qu'en ces temps de crise, ils ne font pas la fine bouche !

### TEMPS FORTS

**CONSEIL MUNICIPAL**  
retransmis en direct sur  
[www.aulnay-sous-bois.com](http://www.aulnay-sous-bois.com)

• JEUDI 2 AVRIL A 20H •

HOTEL DE VILLE

**SEMAINE**  
**DU DEVELOPPEMENT**  
**DURABLE**

• DU 1<sup>ER</sup> AU 7 AVRIL •

JEUDI 2 AVRIL/MAISON DE L'ENVIRONNEMENT  
"CAFE-ECOLO"

SAMEDI 4 AVRIL/PARC DUMONT STANDS  
ET ANIMATIONS SUR "LE TRI"  
entrée libre

# L'ORÉAL



Toute l'info de votre heddo sur  
[www.oxygenehebdo.fr](http://www.oxygenehebdo.fr)

SOCIÉTÉ | **agir ensemble**

# 1 lieu, 500 personnes, 1 inauguration

Samedi 28 mars, ce nouveau lieu dédié aux associations a été inauguré en présence de plus de 500 présidents et adhérents d'associations aulnaysiennes. C'est à 11h30 que Gérard Ségura, maire, et Ahmed Laouedj, adjoint au maire chargé du secteur, ont coupé le ruban de la "maison des assos". L'ambiance festive et participative de ce 1<sup>er</sup> jour d'ouverture augure d'une fréquentation assidue de cet espace de ressources et d'échanges tant attendu. Implanté dans une partie de la ferme du Vieux Pays il est ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h30 avec une à deux nocturnes par semaine de 17h30 à 19h30.



## Fest'tri sélective

Dans le cadre de la Semaine du développement durable (voir page 14), le collectif Mieux vivre ensemble propose une après-midi «fest'tri sélective». L'entrée est gratuite, de 14h à 17h, aux jardins familiaux du Zéphyr, nouvelle rue Christophe Colomb. Au programme : une rencontre-débat, un spectacle de clown, des jeux rigolos, un goûter et plein de surprises.

## Informatique

«La souris rouge» propose des ateliers d'informatique pour débutants ou confirmés. Formation (Internet, retouche d'images, utilisation d'un ordinateur), création et même dépannage à domicile, les circuits imprimés n'ont plus de secrets pour elle ! Les ateliers sont ouverts du lundi au vendredi de 10h à 18h et de 19h à 21h au 55, rue Jules Prinet.

Contact : 01 48 66 01 87, [ass\\_lasourisrouge@yahoo.fr](mailto:ass_lasourisrouge@yahoo.fr), [www.lasourisrouge.net](http://www.lasourisrouge.net)

## Sorties

L'association Tours et Détours Loisirs vous propose deux sorties : La vallée des singes et le futurorscope du 3 au 5 juin au prix de 365 € tout compris, et une croisière sur le Rhin du 8 au 12 octobre au prix de 812 € tout compris.

Pour tous renseignements : Madame Drieux Denise  
Tél : 0148667281, e-mail - [denise.drieux@free.fr](mailto:denise.drieux@free.fr)

## Bouge ta planète

Comme chaque année le Comité catholique contre la faim et pour le développement propose «Bouge ta planète». Cet événement ludique et joyeux se déroule le dimanche 5 avril, de 14h à 17h, sur le parking de la poste, place de l'église Saint-Sulpice. Il est un temps fort de la démarche d'éducation des enfants et adolescents du comité. Il propose cette année de partir à la découverte des jeunes du Nicaragua, pays qui avance à marche forcée vers le modèle de développement dominant, et de réfléchir sur nos rapports à la consommation, notamment sur la fabrication des vêtements dans les pays du Sud. Expositions, jeux, gâteaux et boissons vous seront proposés.

## Super loto

Il est organisé par le CSL au gymnase Pierre Scohy le samedi 4 avril à 19h. De nombreux lots sont à gagner dont une télévision à écran plat et un déjeuner croisière sur un bateau mouche. Le prix d'un carton est fixé à 4 euros. Une tombola est également proposée (2 euros le ticket). Restauration possible sur place.

Renseignements au 01 43 83 71 70.

## PRÉVENTION LES PETITES ENTREPRISES TIENNENT LA ROUTE

Dans le cadre du comité Agir de la Prévention routière, un petit déjeuner thématique est organisé à Aulnay le 8 avril à destination des collectivités locales et des TPE (très petites entreprises) du département. Il s'agit d'informer les patrons sur le risque routier et sur leur responsabilité en cas d'accident de leurs salariés. Parmi les questions abordées lors de la rencontre : "Comment m'assurer de la validité du permis du conduire de mes salariés ?" ou encore "Salariés conducteurs sans permis, alcool... employeur responsable ?". Les animateurs donneront des informations aux chefs d'entreprise sur les enjeux économique, humain et pénal du risque routier et leur indiqueront où ils peuvent obtenir conseils et soutien.

**Le 8 avril, de 8h30 à 10h**

**sur le site PSA à Aulnay sous Bois.**

**Gratuit sur réservation**

**au 06 72 42 38 91**

**ou 01 56 50 34 38 ou**

**[christian.mazars@developpement-durable.gouv.fr](mailto:christian.mazars@developpement-durable.gouv.fr)**



**DISTRIBUTION D'OXYGENE****LA POSTE  
PREND LE RELAIS**

A partir de ce mercredi 1<sup>er</sup> avril, votre hebdomadaire *Oxygène* parviendra dans votre boîte à lettres par l'intermédiaire de la Poste. Une décision prise par la municipalité pour tenter d'améliorer la distribution sur tous les points de la ville après différentes enquêtes auprès de la population. Jusqu'à présent, cette tâche était confiée à une société privée, basée à Aulnay et dont le cahier des charges prévoyait des embauches 100% aulnaysiennes. Ce volet insertion n'est d'ailleurs pas abandonné puisque cette société voit sa mission recentrée sur une distribution à la gare, auprès des établissements publics, des commerçants et des hôtels et plus généralement sur tous les lieux susceptibles de recevoir du public. Bref, un complément au travail de la Poste qui, elle, se concentrera uniquement sur les particuliers. La distribution s'étalera du mercredi au vendredi : trois jours sont en effet nécessaires à la Poste pour une couverture totale du territoire.

Pour tout renseignements ou réclamations,  
composez en mairie le :  
**01 48 79 63 36.**

# Quelle ville pour demain ?



Dans le cadre des rendez-vous d'Oxygène, Gérard Ségura, maire, et Alain Amédéo, adjoint au maire chargé de l'urbanisme, des espaces verts, de l'environnement et du développement durable ont présenté aux Aulnaysiens la modification du plan local d'urbanisme (PLU). Cette rencontre-débat s'est tenue le jeudi 26 mars à l'hôtel de ville. Tous les documents concernant le PLU sont téléchargeables sur [www.aulnay-sous-bois.com](http://www.aulnay-sous-bois.com)

## UNE RALLONGE DE 6 MILLIONS POUR LE PRU



Le maire Gérard Ségura s'en réjouissait vendredi. Le ministre de la Relance Patrick Devedjian a consenti une dotation de 6 millions d'euros supplémentaires pour le programme de rénovation urbaine à Aulnay-sous-Bois. 821 démolitions-reconstructions sont prévues dans le cadre de cette opération lancée en 2004. Les sommes allouées doivent permettre de financer la construction de logements dans le quartier des Étangs Ouest, et des opérations liées à la résidentialisation dans le secteur des Alizés-Zéphir et place Degas. Cette enveloppe reste insuffisante selon Gérard Ségura, qui estime qu'il faudrait au total 20 millions d'euros pour boucler le vaste chantier de transformation des quartiers Nord de la ville.

## Risques professionnels

La M2E Entreprise convie tous les chefs d'entreprise à sa prochaine réunion thématique qui aura lieu le mercredi 8 avril de 9h à 11h à l'hôtel d'activités 1, rue Maryse Bastié. Y seront abordées les questions et obligations des chefs d'entreprise par rapport à la prévention des risques professionnels. Des contrôleurs de sécurité en charge de ce domaine au sein de la Caisse régionale d'assurance maladie animeront cette réunion et répondront à toutes les questions.

Inscriptions auprès de Fatima Zahaf  
au 01 48 19 36 40.

## Atelier informatique

Samedi 4 avril, rendez-vous au Vieux Pays 21, rue Jacques Duclos, de 17h à 18h30 (accueil à partir de 16h30), pour participer à l'atelier mensuel proposé par les animateurs de l'Informatclub. Au cours de cette animation (vidéo projection) ils pourront, dans la mesure du possible, répondre à toutes les questions sur l'installation, la mise en réseau, les disques virtuels, les antivirus ou encore les pare-feux. Tarif : 2,5 euros, gratuit pour les adhérents. Vous pouvez aussi téléphoner au 06 22 85 66 85 uniquement de 18h à 20h, les jours de semaine ou contacter l'association sur son site où vous trouverez toutes les informations et la possibilité de lui écrire.

Internet : [www.informatclub.com](http://www.informatclub.com)



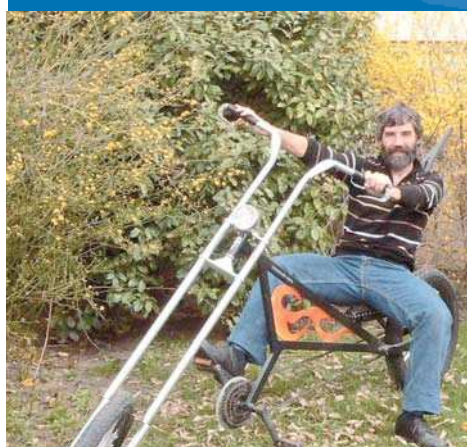
SPORTS | bien dans sa tête



CYCLOTOURISME

# QUAND ON PARTAIT SUR LES CHEMINS...

L'Association sportive des cheminots d'Aulnay et son passionné de président sillonnent les routes de France pour le plaisir. Pas pour la performance.



## CONTACT

**Asca, chez Michel Schmit,**  
tél. : 01 48 66 59 07,  
Internet : <http://asca93.ifrance.com/cariboost1/index.html>



Il n'y aurait pas l'océan au milieu, il serait capable d'aller en Amérique en pédalant. Michel Schmit, le président de l'Association sportive des cheminots d'Aulnay (Asca) est un fondu de bicyclette et possède un vélo pour chaque occasion. Rien d'étonnant donc à le retrouver à la tête de l'association de cyclotouristes. *“Si cela est possible, je me déplace systématiquement en deux-roues”*, confirme-t-il.

Cela m'a pris à l'armée, en 1976. *“J'étais à la frontière luxembourgeoise et j'ai décidé de rentrer à vélo.”* S'attarder sur les routes lorraines, y'a des gens franchement... Un petit vélo dans la tête ! L'expérience, «difficile», se termine en train mais l'envie reste. Mécanicien à la RATP, *“à la suite d'un pari stupide avec des collègues”*, les voilà qui s'embarquent pour aller assister aux 24 heures du Mans à bicyclette. *“Je me suis ensuite lancé dans un tour de France à vélo avec mon grand ami Roland Galosi (ndlr : aujourd'hui adjoint au maire chargé... des sports). Nous avons parcouru 4 000 kilomètres en quatre semaines.”* Depuis qu'il a rejoint Les Cheminots il perpétue un peu cet esprit de liberté et d'aventure. Ils comptent plusieurs tours de France à leur actif.

*“Chaque dimanche on se retrouve au Vélodrome et*

*on part faire des rallyes dans la région”*, explique le président. Et surtout chaque année, le groupe sillonne une semaine les routes d'une région en ne manquant pas de s'arrêter dans les lieux d'exceptions : abbayes, points de vue ou... caves et producteurs locaux. *“Nous avons aussi un esprit épicurien”*, lance-t-il l'œil pétillant.

L'association compte maintenant 27 membres, dont certains ont plus de 70 ans. Si elle a été fondée par des cheminots, elle est maintenant ouverte à tous. Elle se concentre sur la FSGT (Fédération sportive et gymnique du travail), *“beaucoup plus détendue que la Fédération française de cyclotourisme”*. *“Car il ne faut pas oublier que nous sommes surtout là pour prendre du plaisir, chacun à son rythme, et on s'entraide. La performance n'est pas un critère”*, insiste l'organisé et minutieux Michel Schmit.

Au fait, il est mécanicien, rappelez-vous. *“Mes vélos ne sont pas les plus beaux mais je les bichonne. Pour les longs périples, j'utilise une bicyclette que j'avais pour mon certificat d'études”*, dit celui qui aurait fait pédaler Jeanne Calment, si elle avait été encore en vie, tant sa passion est communicative.

■ Stéphane Legras



## VOS RENDEZ-VOUS

### VOLLEY, HAND ET BASKET

Le CSL Aulnay a ouvert un groupe tous âges masculins et féminins pour des entraînements le lundi soir de 21h à 22h30 au gymnase du Moulin Neuf. La participation correspond à une assurance sportive. Au programme, volley, hand et basket pour faire travailler tous les muscles en pratiquant des sports qui fleurissent bon les vacances.

Renseignements  
au 06 78 60 29 28.

### NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS

*Besoin : d'un week-end tranquille,  
un coup de main,  
une aide, un service...*

Bénéficiez de 50% de réduction d'impôts

## Wellez Services



### Aide à domicile

- Courses ■ Ménage ■ Repas
- Jardinage ■ Petit bricolage
- Petite maçonnerie ■ Peinture
- Garde d'enfants (de 3 ans et plus, sortie d'école)
- Repassage express
- Dépôt et ramassage livraison de linge

### Wellez Services « Les Bricoleurs »

(Tous travaux de décoration d'intérieur et petit bricolage)  
**NE BÉNÉFICIE PAS DE LA RÉDUCTION D'IMPÔT**

### Service Repassage

Le kilo : 4,90 €

Téléphone : 01 57 42 97 20

Mobile : 06 60 09 80 35

Fax : 01 48 30 17 46

Email : [wellez-services@orange.fr](mailto:wellez-services@orange.fr)

[www.wellez-services.com](http://www.wellez-services.com)

## BADMINTON Nette victoire en Alsace



Le Club de badminton d'Aulnay-sous-Bois (CBAB) qui évolue en nationale 1B du championnat de France se déplaçait pour la neuvième et avant-dernière journée à Strasbourg. Lors du match aller, Aulnay l'avait emporté 5-3. Il y avait donc de la revanche dans l'air d'autant que l'équipe alsacienne compte dans ses rangs un des meilleurs joueurs français, Erwin Kehlhoffner. Il a même représenté la France aux Jeux olympiques de Pékin.

Le CBAB était au complet mais avec une joueuse en petite forme car encore sous traitement médical. Pourtant, c'était bien une victoire que les Aulnaysiens souhaitaient décrocher au pays du kouglof et du vin blanc qui descend tout seul. Grâce à une très belle performance, une victoire en deux sets, du double hommes constitué de Bruno Cazau et Grégoire Louis, face à des adversaires de niveau international, le club d'Aulnay s'est montré à la hauteur de ses ambitions. Et c'est encore une victoire 5-3 qu'il remporte et qui lui permet de rester à la deuxième place du championnat. A noter que la dernière rencontre l'opposera à Reims le dimanche 5 avril à 11h au gymnase du Moulin Neuf. Et en cas de victoire : champagne !

CBAB, Internet : [www.cbab.fr](http://www.cbab.fr)

### Fraternelle Aulnay basket club



## PREMIERS PAS DANS LA RAQUETTE

*"Faites des passes !" Un mercredi en fin d'après-midi, au bord du terrain du gymnase du Parc, Jacques Mahi s'époumone. L'entraîneur des baby poussins de la Fraternelle Aulnay basket club transmet au groupe d'une vingtaine de bambins les bases du sport. C'est qu'âgés de 5 à 7 ans, ils font leurs premiers pas sur un parquet. "Souvent ils ont vu des matchs à la télévision et veulent essayer. Je leur apprend les passes, les dribbles et bien sûr les tirs au panier", explique-t-il. Certains progressent très rapidement quand d'autres font montre, malgré leur jeune âge, de prédispositions certaines. "Il y en a de très habiles", confirme Jacques.*

Le petit groupe se retrouve dans les raquettes deux fois par semaine, pendant une heure et demie.

La séance se termine par un match. *"On les initie, ce n'est pas encore très construit, mais ils intègrent petit à petit les règles du basket. Ils jouent souvent un peu trop personnel", poursuit l'entraîneur sifflant vert en bouche. De l'importance de ne pas être tous sur le ballon et de faire des passes donc... "Allez, ça joue !"*

**CONTACT**

Ricardo Djandong au 06 66 16 01 85,  
Internet : [www.aulnaybasket.com](http://www.aulnaybasket.com)

## TOUS VOS RÉSULTATS

### ESCRIME

Le Cercle d'escrime d'Aulnay a récemment participé à des compétitions par équipe. En épée, les seniors dames ont rencontré Saint-Gratien en quart de finale aller du championnat de France nationale 2. Elles l'ont emporté 45 à 41. Toujours en épée, Tanguy Hennequin et Victor Kabele sont devenus champions départementaux par équipe en minimes. Ils ont notamment battu en demi-finale l'équipe favorite de Gagny.

### SPORT ADAPTE

L'Association sports et loisirs Toulouse Lautrec qui met le sport à la portée des personnes handicapées mentales a organisé une journée basket orientée le dimanche 22 mars au gymnase Schoy. Cette journée était réservée aux sportifs non compétitifs. Six clubs de la région ont fait le déplacement.



FESTIVAL DE  
CINE-CONCERTS  
«CINE-FOLLIES»

**Ciné-concerto**  
Mercredi 1<sup>er</sup> avril à 10h

**Soirée  
«Bon goût»**  
Jeudi 2 avril à 19h30

**Soirée  
«Haute pègre»**  
Vendredi 3 avril à 19h30

**Atelier  
bruitages  
de films**  
Samedi 4 avril à 17h

**Soirée  
«Ciné-Follies»**



Samedi 4 avril à 20h30

**Ciné-Manga**



Dimanche 5 avril à 16h

CINÉMA-ESPACE JACQUES PRÉVERT 134, rue Anatole France, Tél. : 01 48 68 78 00

Toma  
Sidibé

# L'AFRICAIN D'AMIENS PARTI AU MALI

“Musique du monde, musique franco-malienne, world music, chanson métissée... Je ne sais pas trop comment nommer ma musique, mais ce dont je suis sûr c'est qu'elle est faite avec cœur et amour, qu'elle est faite pour être partagée et pour valoriser des cultures qui m'ont tant apporté.” Tout est dit dans ce petit descriptif de Toma Sidibé ! Né en Côte d'Ivoire, ce jeune musicien a grandi à Amiens (Somme). Devenu batteur, il a joué dans quelques groupes de rock avant de partir pour le Mali qui, depuis, est devenu son pays d'adoption et où il a appris le djembé et le bambara, l'une des principales langues de ce pays. Sous l'influence d'inspirations multiples, il mêle avec ses six musiciens, ses “frères de zik”, des chansons en français ou en bambara qu'il décline sur des rythmes de reggae, de hip-hop ou d'afrobeat. En amont de ce concert, une résidence de quatre jours placée sous la direction de Toma, permettra à une vingtaine d'apprentis musiciens des ateliers de percussions africaines du Cap et du Cap Orchestra de se familiariser avec le répertoire et les ambiances musicales du groupe. Le résultat de ce travail aux multiples couleurs sera présenté en première partie de concert. ■ G.C.



Samedi 10 avril, à 20h30, au Cap

56, rue Auguste Renoir

Tél. : 01 48 66 94 60.

Tarif : 7 €, 5 € et 3,5 €.

**VOUS AVEZ UN PROBLÈME DE PROPRETÉ, DE TAGS, DE VOIRIE, D'ESPACES VERTS ? NOUS INTERVENONS**

**PROXIM'AULNAY**  
**0800 093600**  
appel gratuit  
le service municipal avec vous, jour après jour



**Etablissements BOTTE**

**Conseils • Installation  
Dépannage**

Alarmes Intrusion et Incendie (dépannage - entretien)  
Automatisme portes et portails • Serrurerie

01 48 02 48 02 - 5, rue Eric Tabarly - 93140 BONDY

**GRESSIN  
TRAITEUR**

Salles, salons  
de réception  
et terrasse

1, rue Jean Chaptal  
93600 AULNAY-S/BOIS  
**01 48 66 89 01**  
Fax : 01 48 79 37 67  
www.photogec.over-blog.com

**ESPACE  
CHAPTAL**

5 SALONS  
CLIMATISÉS  
DE 20 À 300  
PERSONNES

**FORMULE AVEC TRAITEUR**



# LE PLEIN DE SORTIES

CULTURE | **découvertes**

## Heure musicale



Elle est consacrée aux mélodies et aux grands airs d'opéra. Vincent Pavesi (basse) et Dominique Lenert (piano) interprètent un programme allant de Mozart à Gounod en passant par Strauss, Debussy ou Beethoven.

**Mardi 7 avril, à 20h30,**  
**au grand auditorium**  
**du Conservatoire.**

**12, rue de Sevrans**

**Tél. : 01 48 79 65 21.**

## Conférence

En partenariat avec le Conseil général de la Seine-Saint-Denis et la Ville, l'école d'art Claude Monet propose une conférence sur la photo animée par Arnaud Gissinger. Elle analysera les relations qu'entretient la photographie avec l'histoire et la mémoire.

**Vendredi 3 avril,**

**à 19h30, entrée libre.**

**1, rue Aristide Briand**

**Tél. : 01 48 79 65 26.**

## RESEAU DES BIBLIOTHEQUES

### Racontines

La conteuse Marie-Jeanne Ropé invite les petits à partir de 3 ans à venir écouter les Contes pour devenir grand.

**Mercredi 1<sup>er</sup> avril, à 16h,**  
**à la bibliothèque Dumont.**

### Contes de l'Inde



Les enfants à partir de 7 ans sont invités à écouter les

Contes de l'Inde racontés par Edith Albaladejo.

**Samedi 4 avril à 15h30**

**à la bibliothèque**  
**Alphonse Daudet.**

### Contes de lune

Evelyne Helgorsky raconte *Léopold ou le mystère de la lune*, une histoire pour les enfants à partir de 5 ans.

**Mercredi 8 avril, à 15h,**

**à la bibliothèque**  
**Guillaume Apollinaire.**

### Goya

Jusqu'au 30 avril, une exposition regroupe des gravures de Goya que le peintre espagnol a réalisées autour du thème de la tauromachie. Elle est complétée par une conférence sur l'artiste et la gravure donnée par Thérèse-Marie Bras le 11 avril à 17h30.

**Bibliothèque Elsa Triolet**

## REPETITION

Le Centre de danse du Galion organise une répétition

publique du spectacle

**Au plus profond**  
**du miroir**

créé en 2008 par Mehdi Slimani.

Sur fond de musique hip-hop et orientale, deux personnages, conciliant tradition et modernité, convient les spectateurs

à un voyage chorégraphique entre Orient et Occident.

**Mercredi 1<sup>er</sup> avril, à 16h.**

**Tél. : 01 48 68 80 65.**

## Théâtre



**JEAN ROCHEFORT,**  
**LE "PRINCE-SANS-RIRE"**

Est-il encore besoin de présenter Jean Rochefort ? Depuis un demi-siècle, et à travers plus d'une centaine de films, il s'est imposé comme l'une des figures les plus populaires du cinéma français. S'il est homme de cinéma, Jean n'a pas pour autant oublié le théâtre où il a débuté dans les années cinquante et qu'il a pratiqué tout au long de sa carrière.

Avec *Entre Autres*, l'acteur et comédien revient sur scène et livre un spectacle à la fois sensible et cocasse où il se dévoile et nous fait partager sa passion des mots. De tous les mots.

Ceux du cinéma comme ceux des livres.

Accompagné par l'acordeoniste Lionel Suarez, il raconte pêle-mêle Serrault, Noiret, Prévert et Audiard mais aussi ses auteurs favoris : Pinter, Carver, Primo Levi, Miller, Hugo, Verlaine... Prince-sans-rire mais jamais méchant, Jean utilise l'humour comme une arme contre le temps qui fuit.

**Lundi 6 avril, à 21h,**

**à l'espace Jacques Prévert**

**Tarifs : 22 €, 19 € et 16 €**

**Réservations au 01 48 66 49 90.**

## JULIETTE

Après plus de vingt ans de carrière et une douzaine de disques à son actif, Juliette est devenue une figure de la chanson française. Elle l'a encore confirmé l'an passé avec son dernier album *Bijoux et babioles* qui contient quelques jolies perles ! Un univers qui mêle humour et gravité, cocasse et fantaisie...

**Jeudi 9 avril, à 21h, à l'espace Jacques Prévert**

**134, rue Anatole France. Tél. : 01 48 66 49 90.**

**Tarifs : 28 €, 25 € et 22 €**





## LOISIRS | se détendre

## MON JARDIN MON BALCON

Une chronique de Valérie Pasquier

## LE TEMPS DES SEMIS

Vous pouvez obtenir vos propres fleurs ou légumes à partir de graines récoltées en fin de saison, ou achetées dans un magasin spécialisé. Cela revient moins cher et permet un plus grand éventail de variétés. Semez-les en pleine terre, directement à l'endroit où la plante poussera par la suite. L'autre solution consiste à semer en godets sous abri, à l'intérieur ou dans une mini-serre, avant repiquage après les dernières gelées, ce qui permet de prendre un peu d'avance pour les récoltes et floraisons. Dès avril, tous les légumes peuvent être plantés en pleine terre, que ce soit les carottes, les pommes de terre, les courgettes et autres laitues. Les semis de fleurs annuelles se font sous abri (bégonia, capucine, cosmos, impatiens, œillet et pétunia). Une belle façon de préparer les beaux jours !



## INFOS DURABLES

## SEMAINE DU DEVELOPPEMENT DURABLE

Du 1<sup>er</sup> au 7 avril, portés par le thème de « La consommation durable », prenons conscience de la dérive du culte de la croissance et de la consommation à outrance ! Nous devons tous être les acteurs de ce changement en adoptant des pratiques quotidiennes favorables à notre planète. Cette année, les recyclades, sensibilisation au tri et au recyclage des déchets, proposent de réaliser des instruments de musique inédits à partir d'objets et de matériaux récupérés, lors d'un atelier le mercredi 1<sup>er</sup> avril ou de visiter l'exposition Lutherie inouïe du 1<sup>er</sup> au 3 avril à la Maison de l'environnement. Enfin un concert *Le fil d'Ariane*, création de « lutherie urbaine » de Jean-Louis Mechali sera donné le 4 avril à 16h30 au parc Dumont. Des stands d'information sur le tri, l'énergie, l'eau et le recyclage y sont à découvrir en famille avec de nombreuses animations ludiques et créatives dont un goûter bio à 15h30. Enfin la Maison de l'environnement propose un atelier « Le secret de Toutanplastik » mercredi 8 avril à 15h, ainsi qu'un café-écolo « planète cherche éco-solutions » le jeudi 2 avril à 17h30.

Renseignements : 01 48 79 62 75

Parc Dumont, samedi 4 avril,

à partir de 13h30.

Maison de l'environnement

allée Circulaire - Parc Félix Faure.

Du mercredi au samedi de 13h30 à 17h30.



## SARL MEDITERRANEE D'AULNAY

Cette poissonnerie, située au centre commercial Surcouf des 3 000, ne désimplit pas depuis 2001, date de sa création. Chaque client y est accueilli chaleureusement par Fouzi et Mak, les commerçants qui connaissent non seulement leurs prénoms, mais aussi leurs habitudes. Saumon ou merlan pour l'un, sardine ou maquereau pour l'autre. « Mais pas de tilapia, préci-

sent-ils, car nous ne vendons pas de produits congelés. Exclusivement des produits frais ! » En effet, les poissons sont rigoureusement choisis aux aurores sur le marché de Rungis pour le plus grand bonheur d'une clientèle qui avoue « ne jamais acheter de poisson ailleurs ». Eugénie Lobé

Centre commercial Surcouf.

## BON PLAN

BON PLAN BON PLAN BON PLAN BON PLAN BON PLAN



1908. Le Théâtre aux Champs

"Le Guérisseur" I. Le Chariot de Thespis. — Arrivée et départ des Acteurs et de la Figuration



Le "Théâtre aux Champs" d'Aulnay.

Pour sa troisième année, le spectacle "Le Guérisseur" fut présenté dans le parc du "Trianon", belle propriété rue de Sevran qui se trouvait face au parc Gainville, le 12 juillet 1908 par des artistes de la Comédie Française, de l'Odéon, du Gymnase et du théâtre Antoine.

Légende réalisée par le Calma. Crédit : collection privée



## NUMEROS UTILES

## URGENCES

Police secours  
17Police nationale  
01 48 19 30 00Police municipale  
01 48 69 04 64Pompiers  
18Samu  
15SOS médecin  
01 47 07 77 77Centre  
antipoison  
01 40 05 48 48Hôpital Robert Ballanger  
01 49 36 71 23Assistance SOS Amitié  
01 43 60 31 31Enfance maltraitée  
119Accueil des sans-abri  
115  
(appel gratuit et anonyme)PERMANENCES GRATUITES  
(rendez-vous par téléphone)Avocats  
(bureau d'aide aux victimes)  
01 48 79 40 22

## PÉDIATRE DE GARDE

Samedi 4 avril  
de 12h à 19h et dimanche  
5 avril  
de 8h à 19h.Docteur Jonathan  
Toledano39, rue du Languedoc  
à Tremblay-en-France,  
tél. : 01 48 60 59 81.PHARMACIES DE GARDE  
Dimanche et jours fériés  
de 9h à 20hPharmacie Karmouta  
105, galerie Surcouf  
C. Ccial Galion 3000  
Aulnay-sous-Bois,  
tél. : 01 48 66 07 11



Philippe Leroux

# QUAND LA MUSIQUE EST BONNE

Pour Philippe Leroux la musique est autant une passion qu'un moyen d'expression. Le compositeur aulnaysien court la planète, tel un lutin des sons.

Le regard malicieux, d'une accessibilité déconcertante, à 49 ans Philippe Leroux est pourtant un compositeur dont la cote ne cesse de grimper. «Les gens s'étonnent parfois que je sois encore vivant, dit-il en riant, comme si la musique classique ne pouvait pas être contemporaine ! On a encore vraiment besoin de la décoller de son image bourgeoise», explique-t-il. Classique, classique, pas tant que ça : outre les instruments habituels, il a aussi souvent recours à l'électro-acoustique voire à l'électronique.

Cet Aulnaysien souhaite que les adeptes des musiques actuelles ouvrent leurs oreilles. «Laissez-vous porter par l'énergie et la vitesse. La musique classique est synonyme de liberté ! Et celle du son implique celle de la pensée», insiste-t-il.

Philippe Leroux a découvert le piano et la guitare à 11 ans. Très rapidement, après quelques heures seulement de cours, il s'est mis à composer. «À 19 ans, j'ai décidé que j'en ferais mon métier. Mes parents étaient inquiets et ils ont été difficiles à convaincre», se souvient Philippe. Il entre au Conservatoire national de musique de Paris, et obtient plusieurs prix. Jusqu'à celui de Rome, où il passe un agréable séjour à la Villa Médicis. «J'ai voulu découvrir tous les genres, de la bossa nova en passant par la musique de films, j'ai même produit, un temps, des émissions

d'ateliers musicaux sur France Musique», rappelle-t-il. Pour lui, cet art est fondé sur le son, davantage que sur des éléments de solfège. Une sorte de pensée du sonore. «Lorsque je compose, je pense en termes de grain de son, d'énergie sonore, de mouvement des sons», confirme le compositeur.

Depuis qu'il a obtenu le fameux prix de Rome, Philippe Leroux a acquis une reconnaissance internationale. Il joue dans le monde entier. «Je viens de terminer deux œuvres : un concerto pour saxophone et orchestre, qui va être interprété à Nice et à Bangkok et un autre pour l'orchestre philharmonique de Radio France. Un livre d'entretiens (\*) qui raconte mon parcours et mes goûts va même sortir dans les jours qui viennent.»

Et ce célèbre compositeur n'a pas perdu le goût d'enseigner, bien au contraire. «Le conservatoire d'Aulnay a un très bon niveau. Je suis professeur depuis vingt ans. J'apprécie beaucoup le contact avec mes élèves qui viennent d'horizons très divers. À chaque fois, j'essaie de comprendre ce que la musique veut dire pour eux. Car c'est avant tout un partage», assure-t-il. Aussi modeste que sincère et convaincu.

(\*) *Musique une aire de jeu*, aux éditions MF, 12 €

■ Emmanuelle Friedmann

moi je me balade...



«J'aime le parc du Sausset. C'est un des rares endroits encore sauvages où l'on a l'impression que la nature n'est pas encore domestiquée. J'aime la liberté aussi dans mes balades.»



## 2<sup>ème</sup> SALON DES VINS et Produits du Terroir



**Les 4 et 5 Avril**  
Ferme du Vieux Pays  
30, rue Jacques Duclos à Aulnay-sous-Bois

**Entrée gratuite**

### INVITATION

Ferme du Vieux Pays - 30, rue Jacques Duclos 93600 Aulnay-sous-Bois  
Le samedi 04/04 de 10 heures à 19 heures  
Le dimanche 05/04 de 10 heures à 18 heures

L'alcool d'abus est dangereux - à consommer avec modération



Dégustation gratuite - Vente à emporter  
Huîtres et petite Restauration sur place

**Organisé par les Clubs Rotary de :**

BOBIGNY, CLAYE SOUILLY, DAMMARTIN EN GOELE, GONESSE, LE BOURGET/AULNAY-SOUS-BOIS,  
LE RAINCY/VILLEMOMBLE, LIVRY EN AULNOY, ROISSY CHARLES DE GAULLE, VILLEPINTE EXPOSITIONS.

Au bénéfice de l'Association pour la Recherche sur la Sclérose en Plaques (ARSEP)



## PVS SYSTEMES

LA SÉCURITÉ ÉLECTRONIQUE

### SYSTÈMES D'ALARMES



• DEVIS • INSTALLATION • CONTRATS D'ENTRETIEN  
• Vol • Vidéo surveillance • Contrôle d'accès • Interphonie  
• Incendie • Sonorisation • Télésurveillance 24h/24



**Partenaire expert**

**Alert Services**

A Securitas Company

Qualifié **GPMSE**  
Référéncé

**Dépannages 6j/7**

**ESPACE PROMO**

SUR : [www.pvs-systemes.com](http://www.pvs-systemes.com)

43, Ter av du Rond Point  
**93250 VILLEMOMBLE**

Fax : 01 48 94 38 88

**01 48 94 38 54**

**LUNDI 13 AVRIL 2009**  
DE 8H30 À 19H00

## 4<sup>E</sup> GRANDE FOIRE DE PRINTEMPS

BROCANTE • BRADERIE • VIDE-GRENIER  
+ DE 1000 EXPOSANTS



DE LA PLACE DU  
GÉNÉRAL-LECLERC  
JUSQU'À LA FERME  
DU VIEUX-PAYS.

RENSEIGNEMENTS  
ET INSCRIPTIONS :  
**01 47 38 26 28**  
(14H-17H30)

AVEC LE CONCOURS DE L'ENTREPRISE  
LOMBARD & GUÉRIN.

**Vitrines**  
d'Aulnay s/Bois

**AULNAY-SOUS-BOIS**  
[www.aulnay-sous-bois.com](http://www.aulnay-sous-bois.com)

## INSCRIPTIONS À L'ÉCOLE

JUSQU'AU 30 AVRIL 2009

CENTRE ADMINISTRATIF  
MAIRIES ANNEXES



**PIÈCES À FOURNIR**

• LIVRET DE FAMILLE  
• CARNET DE SANTÉ  
• QUITTANCE RÉCENTE  
(LOYER, EDF)

RENSEIGNEMENTS : 01 48 79 41 46



**AULNAY-SOUS-BOIS**  
[www.aulnay-sous-bois.com](http://www.aulnay-sous-bois.com)